

HOROYA

TRAVAIL

JUSTICE

SOLIDARITÉ

25
FRANCS

BUREAUX, IMPRIMERIE PATRICE LUMUMBA 2^{ème} ETAGE

B. P. 341 - CONAKRY Tél. 51-50

« Les forces productives collectivement organisées seront, grâce à la compétition et à l'émulation, les pionniers de la Révolution économique rurale »

a déclaré M. Kaba Mamadi ministre délégué de la Guinée Maritime au C.N.R. de Labé

Nous publions ci-dessous le texte intégral de l'important discours prononcé à Labé, au C.N.R., par le Camarade Mamady Kaba, ministre délégué de la Guinée Maritime.

Camarades,

L'objectif de notre rapport est de vous présenter, d'une part les perspectives d'avenir quant à l'accomplissement des tâches qui nous sont assignées par notre Parti et son Gouvernement, d'autre part, les programmes réalisés.

Dans cet ordre d'idées, la Conférence économique de la Guinée Maritime tenue à Foulaya (Kindia) les 9, 10 et 11 juin 1966, a recommandé aux régions de notre ressort la réalisation d'un programme défini entrant dans les préoccupations de notre développement économique. Outre l'application des décisions de la Conférence Economique de Kissidougou, le paysannat, en tant que force productive agricole qu'il faut nécessairement débarrasser de tout ce qui peut constituer une entrave à son épanouissement à cette époque de notre Révolution, a été le souci dominant de ses assises.

La réalisation d'un tel objectif suppose une organisation harmonieuse de l'Economie rurale.

En effet par le système agricole généralement pratiqué dans la campagne, il échappe à notre

Etat le contrôle réel de la production paysanne, ce qui ne nous permet pas de mesurer avec efficacité tous les efforts et le volume du travail des paysans. Les conséquences regrettables qui découlent de cette petite production individuelle et marchande ont des incidences directes sur le prix des denrées et sur notre système financier et monétaire. Aussi, face à ces réalités, faut-il créer les véritables bases organiques conformes aux principes du P.D.G. et tels que les a si bien défini le Secrétaire Général du P.D.G., le camarade Ahmed Sékou Touré :

Une voie non-capitaliste de développement

« Notre voie est une voie non-capitaliste. Elle le restera car cette voie est la seule qui sauvegarde les intérêts de la communauté, tout en libérant chaque individu de l'injustice qui caractérise tout rapport d'exploitation de l'homme par l'homme. Notre expérience constitue une tentative nouvelle de développement socialiste à partir des réalités paysannes ».

Une telle expérience qui a fait ses preuves de par le monde, nécessite une structure économique viable, impliquant inévitablement la mécanisation de l'agriculture, l'encadrement, l'éducation et la spécialisation des paysans. Elle débouche sur la coopération des paysans, où les forces productives collectivement organisées seront, grâce à la compétition et l'émulation, les pionniers de la révolution économique rurale. Si parmi les paysans, il s'en trouvent dont les moyens peuvent leur permettre d'apporter une contribution décisive à la rénovation et au développement de l'économie agricole, action que nous soutenons, la production de l'immense majorité des paysans se présente sous l'aspect d'efforts

individuels et disparates qu'il convient d'organiser en créant des structures scientifiques capables de rendre plus dynamique et plus rentable la production rurale.

Les coopératives agricoles

C'est à cette tâche que nous sommes attelés. Après une critique objective de l'expérience du passé et de celle que nous tentons présentement, des perspectives heureuses qui s'ouvrent à ceux des paysans appartenant aux coopératives pilotes implantées dans chacune des régions,

(Suite page 2)

Vendredi 13 Août dans l'enceinte du Cinema Rex

Le bureau fédéral de Kankan a présidé un grand meeting autour des décisions du C.N.R. de Labé

Faisant suite à une conférence des cadres tenue le 3 août à la Permanence fédérale, un meeting public a eu lieu à Kankan, le vendredi 13 août dans l'enceinte du cinéma REX. Ce meeting a groupé autour du Bureau fédéral tous les cadres politiques et administratifs des deux sections de la ville ainsi qu'une foule nombreuse de militants.

A cette occasion le camarade Kaba Mady Amiata, Secrétaire général, après avoir informé les militants sur certaines mesures d'ordre local, devait aborder le thème principal du meeting : le compte-rendu des travaux du C.N.R. tenu à Labé du 28 au 30 juillet 1966.

L'orateur a tout d'abord tracé le déroulement du C.N.R. en insistant surtout sur l'intervention combien positive et encourageante de la délégation de la Répu-

blique sœur de Sierra-Leone. « En effet, a-t-il dit, cette délégation a dit son admiration et celle de tous les dirigeants sierra-léonais devant le courage du peuple guinéen et la parfaite organisation de son Parti National, le P.D.G. ».

Dans l'exposé sur les travaux du C.N.R., le secrétaire fédéral a longuement développé les idées émises dans le discours magistral d'ouverture prononcé par le Secrétaire Général de notre parti, le Président Ahmed Sékou Touré.

« En effet, dans ce discours, devait préciser l'orateur, le secrétaire général du P.D.G. a embrassé tous les aspects de la politique guinéenne. Un accent tout particulier a été mis sur la conduite du responsable P.D.G. qui doit être et demeurer à tous moments et en tous lieux l'exemple vivant de l'honnêteté, de la justice et de la bienveillance ».

Passant ensuite à la lecture et au commentaire de la Résolution générale issue du C.N.R., M. Mady Kaba Amiata a développé respectivement les points relatifs à la modification de la période des grandes vacances scolaires. Entée autres avantages de cette modification que la logique de la réforme de notre enseignement imposait, l'orateur a souligné que non seulement la nouvelle période correspond au moment où nos jeunes scolaires ont plus de facilité de mettre en pratique la liaison effective de l'Ecole à la Vie avec la création toute prochaine des Collèges d'Enseignement Rural (C.E.R.).

A ce propos, le secrétaire fédéral a démontré par des exemples concrets et chiffrés les nombreux avantages que nos enfants tireront de cette institution nouvelle. « Tout en poursuivant leurs études, nos enfants pourront désormais fouiller toutes les gammes de métiers dont la maîtrise de eux des cadres indispensables au développement économique harmonieux de notre pays » devait dire notamment l'orateur.

Abordant la partie de la résolution relative à la nouvelle

CONNAISSANCE DE NOS REGIONS MONOGRAPHIE DE LABE



Alpha Yaya a commandé Labé pendant 14 ans. Ce fut le grand chef pour qui l'honneur et le patriotisme étaient des choses sacrées. Grand patriote, il n'a jamais voulu qu'un usurpateur étranger vienne exercer son pouvoir sur lui.

Lire texte en page 4

Mouvement de personnalité

M. CAMARA Naby Yaya, Directeur des Sports est rentré à Conakry le 12 Août 1966, après s'être rendu successivement en Hongrie, en Tchécoslovaquie, en Yougoslavie et en République Fédérale d'Allemagne.

Au cours de son séjour dans ces pays amis, le Directeur des Sports a pris de larges contacts avec les autorités sportives et de la Jeunesse et signé avec elles des accords d'échanges de délégations sportives pour l'année 1967, ainsi que des aménagements pour des entraîneurs et éducateurs sportifs guinéens de se former dans des Ecoles Spécialisées en Hongrie.

Suite page 3

La Guinée l'Afrique le monde

« Les forces productives collectivement organisées seront, grâce à la compétition et à l'émulation, les pionniers de la Révolution économique rurale »

(Suite de la première page)

justifient parfaitement la qualité et le fondement de cette institution.

La conférence de la Guinée Maritime a recommandé la création de 24 autres coopératives encadrées et techniquement équipées, dont sept à Forécariah et trois dans chacune des autres régions. Leur développement progressif et leur multiplication nous permettront au cours de la campagne 68-69, de créer une union des coopératives capable de pourvoir, au fur et à mesure, à l'équipement de toutes les coopératives et à une utilisation rationnelle et planifiée des sections et brigades dans les différentes unités de production agricole.

L'introduction de nouvelles cultures comme l'igname, de même que la diversification des cultures vivrières : maïs, manioc, taro, patate, culture maraîchère etc., a été recommandée, ainsi que la pratique des cultures de saison.

Aussi, nombreux sont ceux qui ont acheté des tracteurs. Des normes minimum de 100 ha leur ont été prescrites. L'aménagement de plaines grâce à la réalisation d'ouvrages de moyenne importance : diguettes et canaux, a été assigné aux régions.

L'intérêt du paysan

Il est certain que la réalisation de tels objectifs nécessite des moyens financiers et surtout une patience indispensable compte tenu de la méfiance du paysan qui, par tradition et tout en restant attaché à la terre, voudrait se suffire avec son lopin s'il n'a d'autres moyens d'entretenir son domaine.

Cette année nos régions ont donné l'exemple le plus démonstratif en supportant l'équipement mécanique de nos coopératives et en procédant à leur encadrement. Il n'y a donc aucune raison de ne pas réussir si l'on fait comprendre au paysan où est son intérêt et s'il bénéficie effectivement de l'appui de nos organismes politiques et administratifs.

Il existe en Guinée Maritime plus de 1.000 ha de palmiers nains, dont la plupart à Boffa et Boké. Nous avons envisagé l'extension, l'entretien et l'exploitation de ces palmeraies. Elles seront organisées en entreprises régionales autonomes capables de s'auto-financer grâce à l'exploitation de l'huile de palme et des palmistes. Le financement sera fait par les budgets régionaux avec clauses de remboursement à termes échelonnés.

Dépasser les normes

En ce qui concerne les cultures d'exportation telles que la banane et l'ananas, la conférence de la Guinée Maritime s'est particulièrement penchée sur cette question. Parallèlement aux efforts consentis par le Parti et le Gouvernement, un programme d'extension sera entrepris chaque année pour atteindre — voire dépasser les normes fixées pour la fin du plan septennal.

Il a été recommandé de reconverter désormais les plantations de bananes de variété «SINENSIS» en variété «Grande Naine» plus rentable et plus apte à l'exportation.

Il faut aussi souligner la préoccupation qui semble être celle des planteurs ; celle de s'orienter vers la culture de l'ananas. Si l'extension et l'intensification de cette culture répond à un appel du Parti en matière de développement agricole la tendance des planteurs à vouloir substituer l'ananas à la banane comporte des dangers préjudiciables à notre politique économique, l'ananas n'étant qu'un complément de cargaison à l'exportation des bananes sur les bateaux dits «bananiers». Des dispositions sont prises pour écarter des opérations de cette nature susceptibles de compromettre l'extension et l'intensification de la culture de la banane.

La multiplication des pépinières d'arbres fruitiers et agrumes a été recommandée par la Conférence à toutes les régions.

Pour l'approvisionnement de nos unités industrielles en matières premières, la culture du coton, du tabac, de la canne à sucre et des cocotiers a été l'un des facteurs essentiels sur lesquels ont porté les recherches quant à l'accroissement et à l'amélioration quantitative et qualitative de notre production nationale. Les masses sont mobilisées et les travaux ont débuté avec enthousiasme. Au fur et à mesure que s'accomplissent ces tâches indispensables au fonctionnement de nos industries, il serait indiqué de créer progressivement des régions économiques spécialisées dans la culture des produits nécessaires au fonctionnement continu de nos usines.

Les bras et les cerveaux de chacun

Nos objectifs de développement économique n'excluent aucune couche sociale du pays ;

les bras et les cerveaux de chacun doivent contribuer à la transformation de la nation.

Ainsi, la liaison de l'Ecole à la vie, afin de créer dans la jeunesse des Ecoles, le sens de la responsabilité et l'amour du travail, a fait au cours de notre conférence l'objet de critiques justes tendant à l'éducation et à l'orientation des élèves dans le sens des préoccupations du Parti, pour faire d'eux des jeunes conscients et travailleurs.

Au terme de la recommandation adoptée, les dispositions sont prises pour la construction des Collèges ruraux pour la prochaine rentrée scolaire.

A l'instar des coopératives agricoles, un statut a été adopté par la conférence pour l'organisation rationnelle des coopératives artisanales de production, la création dans toutes les régions d'un centre artisanal intégré à nos structures économiques et sociales.

Une ferme pilote par région

Pour inspirer, édifier et éduquer utilement les éleveurs, nous avons recommandé la création, pour une expérimentation pilote, d'une ferme par région. En attendant d'obtenir des moyens techniques plus

2° Commercialisation des produits :

Campagne 64-65 :

| | |
|---------------------|-----------------|
| Palmiste | 9 320 t 107 kg |
| Banane | 27 246 t 696 kg |
| Ananas | 4 756 t 690 kg |
| Sésame | 405 t 318 kg |
| Ess. d'orange | 24 t 382 kg |
| Essence de citron | — |
| Essence bergamotte | — |
| Miel | 2t 074 kg |
| Cire d'abeille | 698 kg |
| Arachides décort. | 10 t 436 kg |
| Arachides non. déc. | 14 t 337 kg |
| Petit piment | 24 t 610 kg |
| Peaux | 34 t 765 kg |
| Bétail | — |

Dans l'enseignement, l'effort du Parti et du gouvernement auquel s'ajoute l'apport appréciable des populations, ouvre de perspectives heureuses. Nous notons avec satisfaction, depuis l'accession de notre pays à l'indépendance la multiplication des écoles au niveau des arrondissements et des gros centres.

Le mot d'ordre clé de la Révolution «lier l'Ecole à la vie» a obtenu, grâce à une campagne d'éducation et de persuasion soutenue, l'adhésion des populations acquises à la production.

développés, une conservation fourragère sera aménagée pour les bovins. Cette ferme doit servir de centre d'éducation pour la stabilisation et le regroupement progressif des éleveurs. Il ne faut naturellement pas compter sur une rentabilité immédiate de ces fermes qui ne devront grouper que quelques volailles et 4 à 5 taureaux et 2 vaches, en raison de leur caractère de ferme-école où des conférences périodiques seront faites aux principaux éleveurs.

La nécessité d'un recensement correct, de la protection du cheptel, de la surveillance des troupeaux, de la lutte contre les divagations et les vols du bétail et de l'approvisionnement de l'Institut de Recherches et de Biologie appliquée en animaux vivants (singes, chimpanzés et serpents venimeux) a été soulignée. Les efforts de commercialisation des produits et du bétail, ainsi que la récupération des arriérés se poursuivent activement.

La conférence de la Guinée Maritime a recommandé à toutes les régions de dresser un répertoire populaire servant de guide dans les domaines politique, économique, social et culturel.

Dans le domaine des activités, la campagne nationale du riz a suscité un grand intérêt au sein des masses qui sont désormais totalement mobilisées pour une production toujours accrue et de plus en plus diversifiée.

1° Cultures industrielles : dans ce domaine, il a été distribué aux fédérations, en vue de la vulgarisation et de l'intensification de cette culture, 16,050 tonnes de graines de coton. 8 tonnes de maïs, variété «Perta» et une nouvelle variété de tabac.

Campagne 65-66 et fin juin 66 :

| |
|----------------|
| 7 336 t 551 kg |
| 44 t 059 kg |
| 6 t 627 kg |
| 249 t 106 kg |
| 13 t 589 kg |
| 6 t 928 kg |
| 3 t 920 kg |
| — |
| 1 t 130 kg |
| 6 t 000 kg |
| 29 t 620 kg |
| 4 t |
| 63 t 378 kg |
| 9 153 bovins |

Depuis la dernière conférence de la délégation ministérielle à Kindia après une critique serrée, obligation a été faite aux écoles où des inspections avaient révélé certaines carences, de faire passer dans la réalité ce mot d'ordre en tenant compte des réalités locales.

L'importante question des collèges d'enseignement rural a fait l'objet d'une étude approfondie lors des assises de la dernière conférence de la délégation ministérielle. Son application planifiée, tenant compte des possibilités des régions et des ré-

sultats des examens d'entrée en 6ème, sera au premier plan de nos préoccupations à la prochaine rentrée des classes.

Santé : l'essor qu'a connu le Service de santé, tant au niveau des dispensaires, infirmeries, maternités qu'à celui du service des grandes endémies suit sa courbe ascendante. C'est ainsi que tous les gros centres sont pourvus de formation sanitaire, mais il faut aussi souligner qu'ils ont parfois desservi un personnel réduit, dont la qualification professionnelle reste à améliorer.

Vive la Révolution !
Vive la production !

Le 29 août 1966 S'ouvrira à l'Institut Polytechnique un séminaire des directions Pédagogiques

Le 29 août 1966, s'ouvrira à l'Institut Polytechnique, un Séminaire groupant les Directions Pédagogiques du Ministère de l'Education Nationale, les membres des Inspections d'Académie, les Inspecteurs Primaires, les Chefs d'établissements des 2ème et 3ème Cycles, le Haut Commissariat à la Jeunesse et des Responsables d'autres Services concernés.

Ce Séminaire, suite logique des dernières assises du Conseil National de la Révolution, tenues les 28, 29 et 30 juillet à Labé, permettra de souligner une fois de plus, l'importance du nouveau tournant de notre Enseignement et de notre Education, avec la création des C.E.R. et l'adoption d'un nouveau calendrier scolaire et universitaire, et surtout, d'arrêter dans leurs détails, les procédures concrètes de mise en pratique des nouvelles dispositions. Les points suivants seront particulièrement étudiés :

— Motivation de la création des C.E.R.

— Incidences de la création des C.E.R. sur l'Economie agricole du pays.

— Incidences sur la vie en milieu rural.

— Articulation des C.E.R. aux chantiers de la Révolution.

— Méthodes pédagogiques à envisager.

— Nécessité ayant dicté le changement du calendrier scolaire.

— Problèmes divers.

La Guinée l'Afrique le monde

MONOGRAPHIE DE LABE

(Suite de la page 4)

me stupide. Il entendait exercer son autorité sur l'ensemble de son territoire sans l'intermédiaire d'un quelconque étranger. Grand patriote, il n'a jamais voulu qu'un usurpateur étranger vienne exercer son pouvoir sur lui. Ainsi les Colons français voyaient en lui un Chef redoutable, décidé à défendre sa Patrie. C'est pourquoi ils ne manquèrent pas, de conquérir la complicité de certains notables de son entourage, principalement les prétendants à la couronne. Convoqué une première fois à Timbo, Alpha Yaya s'y rendit avec un tel déploiement de force qu'on ajourna son arrestation en détournant malicieusement le but de sa convocation. Une seconde fois on l'invita d'aller à Boké où il s'est rendu sans défiance, accompagné de peu d'hommes. Le 23 novembre 1905, après avoir préparé un guet-apens, on l'appela dans le bureau du résident français à Conakry comme pour s'entretenir avec lui. Aussitôt entré dans le bureau que la porte se referme derrière lui et ses compagnons furent obligés de rester au dehors. Alors des gardes surgirent de tous côtés et tombèrent lâchement sur le chef sans la moindre défense.

Le même jour, son fils Aguibou fut arrêté à Labé. Et, père et fils se rencontrèrent à Conakry d'où ils partirent pour le Dahoméy, leur lieu d'exil.

En 1910, Alpha Yaya est ramené à Conakry. L'exil n'ayant pu ébranler en lui son patriotisme inaltérable, il fut exilé de nouveau à Port-Etienne en Mauritanie où il devait mourir en 1912.

Ainsi, disparut cette grande figure africaine, victime de son héroïsme patriotique comme tant d'autres tels que Almamy Sa-

mory, El Hadj Oumar, Béhanzin, Patrice Lumumba, Ouezin Koulibaly, Sylvanus Olympio, etc.

A la suite de l'arrestation de Alpha Yaya, les griots, depuis le Sénégal jusqu'au Soudan (République du Mali) que la splendeur de son règne avait attirés, s'en allèrent en chantant: «YRIDIAN BOITA, KONOLOU-DIENSENTA.»

(Le grand arbre est abattu et les oiseaux se sont dispersés).

Ce refrain plein de signification historique, vous le retrouvez dans l'hymne national de la République de Guinée. En 1929, la domination coloniale décomposa la province et donna à Labé ses limites actuelles, agrandies des subdivisions de Mali et de Tougué qui se virent érigées en Régions administratives après l'indépendance du pays.

(A suivre)

L'Assemblée Mondiale de la Jeunesse s'est réunie à Tokyo

Les membres de l'Assemblée Mondiale de la Jeunesse (W.A.Y.) sont réunis actuellement à Tokyo autour du thème: «la Jeunesse et le problème posé par le Développement». Les participants auront des séances de débats qui porteront entre autres sur le problème agraire, «l'assistance internationale pour combler le fossé», «le partage des fruits de la technologie», «les travaux des comités nationaux de la WAY dans le développement, «la politique et la paix» et la «WAY et son avenir par rapport au développement».

Environ trois cents délégués et observateurs venant de cent pays, âgés de 15 à 30 ans, assistent à cette importante réunion.

La J.R.D.A. qui a été invitée à participer à ces assises est représentée à Tokyo par le camarade Maiga Youssef Tahir Secrétaire Administratif de la Permanence Nationale du P.D.G.

Le camarade Maiga Youssef

Tahir a apporté à la Tribune de la WAY le salut des jeunes du P.D.G. à la Jeunesse du Monde entier et exposé aux délégués des forces juvéniles montantes réunies à Tokyo les préoccupations de la jeunesse engagée d'Afrique dans le combat qu'elle mène quotidiennement contre le sous-développement, contre l'impérialisme, le colonialisme et le néo-colonialisme.

Stockholm. En janvier prochain aura lieu «la première mondiale» d'une pièce sur la colonie portugaise d'Angola, intitulée «Chant du croque-mitaine lusitain», que M. Peter Weiss, écrivain d'expression allemande vivant en Suède, vient d'achever tout récemment.

L'écrivain rédige actuellement une autre pièce ayant trait à la lutte du peuple du Vietnam pour sa liberté. S'est également à ce thème que Peter Weiss a consacré un article publié récemment à Stockholm et à Berlin, article par lequel l'auteur s'est adressé à l'opinion publique du monde entier.

Ouverture d'une salle de lecture

Le Haut-Commissariat à l'Information, au Tourisme et à l'I.N.R.D.G. communique: Depuis le 1er Août, une salle de lecture temporaire, annexe de la Bibliothèque Nationale, est ouverte à l'Ecole du Centre, entrée en face de PRINTANIA, tous les jours sauf le dimanche, de 10 h à midi et de 15 h à 22 h.

Les travailleurs, les étudiants en vacances et les personnes désireuses de parfaire leurs connaissances pourront certainement trouver des ouvrages à leur goût.

Vendredi 13 Août dans l'enceinte du Cinema Rex

Le bureau fédéral de Kankan a présidé un grand meeting autour des décisions du C.N.R. de Labé

(Suite de la première page)

répartition des budgets locaux, le secrétaire fédéral a dit combien l'institution de budgets d'équipement au niveau des arrondissements va désormais permettre l'expansion de notre économie rurale.

Ce fut autour des Sports et des Arts que Mady devait rappeler les rôles que ces deux disciplines doivent jouer dans le développement physique et intellectuel de notre jeunesse. Il s'agit d'inculquer l'esprit d'équipe et de discipline, fondement de toute organisation humaine.

Après avoir encore une fois condamné les tentatives de reconquête coloniale de notre continent par les impérialistes, les colonialistes et les néo-colonialistes et leurs suppôts africains M. Kaba Mady Amiata a invité les militants de Kankan de ne plus répondre aux insultes des attardés que par la vigilance et le travail créateur.

Le secrétaire fédéral a expliqué aussi les mobiles qui ont amené notre parti à réorganiser la milice populaire et le service civique.

Abordant enfin le dernier point de ce meeting l'orateur a annoncé l'élargissement du bureau fédéral, élargissement ren-

du nécessaire par l'accroissement des tâches incombant à cet organisme vu la phase actuelle de notre développement. Le congrès pour les élections partielles au Bureau Fédéral a été fixé au dimanche 14 Août à partir de 16 heures à la Permanence Fédérale.

Chaudement applaudi par toute l'assistance qui n'a cessé de manifester son approbation tout au long de l'exposé, le secrétaire fédéral a clos le meeting par les cris de «Vive la Révolution.»

De notre correspondant
Dioubaté Diélimandian

**PRODUCTION
QUALITATIVE
ET
QUANTITATIVE
CRITERE
DE LA
REVOLUTION!**

Communiqués

La Direction de l'O.N.C.F.G. informe son aimable clientèle qu'un nouveau service des trains est mis en application à compter du lundi 8 août 1966 sur la relation Conakry-Kankan et vice-versa dans les conditions ci-après:

Autorails omnibus

ALLER
Départ de Conakry, Mercredi et Vendredi à 7 heures 17

Arrivée à Kankan Jeudi et Samedi à 0 heures 15

RETOUR

Départ de Kankan Vendredi et Dimanche à 7 heures 25

Arrivée à Conakry Samedi et Lundi à 0 heures 44

Trains voyageurs (toutes classes)

ALLER

Départ de Conakry Lundi et Jeudi à 7 heures 55

Arrivée à Kankan Mardi et Vendredi à 5 heures 32

RETOUR

Départ de Kankan Mardi et Vendredi à 19 heures 35

Arrivée à Conakry Mercredi

et Samedi à 14 heures 41.

Ce nouveau service étant assuré par des Autorails M.A.N. et des nouvelles rames de voitures, les conditions d'admission des voyageurs dans les compartiments sont les mêmes que celles déjà existantes.

Le Haut Commissariat à l'Information au Tourisme et à l'I.N.R.D.G. communique:

Il vient de paraître une édition spéciale d'une revue illustrée «L'Afrique et le Monde» entièrement consacrée au récent coup d'Etat impérialiste d'Accra.

Il s'agit du dossier le plus complet qui ait pu être réuni sur les faits et les origines de l'odieuse trahison des intérêts africains au Ghana.

Les textes autant que les photos d'illustration parlent au lecteur par leur netteté et leur caractère accusateur.

Ce document unique dont la lecture doit armer le militant révolutionnaire africain est en vente au Salon du Tourisme et dans tous les magasins de Librairie de la capitale et de l'intérieur.

Les prochaines vaccinations contre la rougeole

Le Ministre de la Santé Publique et des Affaires Sociales informe la population de la Région administrative de Conakry que des séances complémentaires de vaccinations contre la rougeole auront lieu prochainement à l'intention des enfants de 6 mois à 6 ans n'ayant pas été vaccinés au cours de la campagne de 1965, et bien entendu à l'exclusion de ceux qui ont déjà contracté la maladie ou ont été vaccinés antérieurement.

La recrudescence de la rougeole s'étant manifestée au cours de ces derniers mois en divers points de la Région, les parents sont particulièrement invités à protéger leurs enfants réceptifs en les faisant vacciner.

Les séances se dérouleront tous les jours ouvrables de 9h à 12h. et de 15h. à 18h. aux lieux et dates ci-après: 4e Arrondissement du 15 au 17 août 1966 à la Permanence de la Section

5e Arrondissement du 18 au 20 août 1966 à la Permanence de la Section

6e Arrondissement du 22 au 24 août 1966 à la Permanence de la Section

7e Arrondissement, du 25 au 27 août 1966 à la Permanence de la Section

8e Arrondissement, du 29 au 31 août 1966 à la Permanence de la Section.

HOROYA

TRAVAIL — JUSTICE — SOLIDARITE

Organe
Quotidien
du Parti
Démocratique
de Guinée

COMPTE CHEQUES POSTAUX (C.C.P.) 7770
BANQUE CENTRALE R. G. (B.C.R.G.) 32-34-58

Dans une conférence de presse le Premier ministre du Congo-Brazza fait appel à la vigilance contre le néo-colonialisme

Dans une conférence de presse que rapporte la «Voix de la Révolution Congolaise», le premier ministre du Congo (B) M. Ambroise Noumazalaye a dit qu'il appartient à la révolution du Congo (B) de résoudre maintenant la contradiction entre le peuple et le néo-colonialisme.

Bien que le Congo (B) ait conquis son indépendance dit-il le néo-colonialisme de la période décadente de l'impérialisme continue à exploiter son peuple et à jouir de nos bénéfices. Il a condamné l'impérialisme pour ses machinations de subversion, le 27 juin, contre le Congo (B), et a appelé le peuple à s'unir et à être vigilant contre l'impérialisme. Il a souligné que le peuple du Congo (B) ne peut pas se satisfaire de la paix sur les frontières du pays et ne doit pas s'endormir.

Par ailleurs il a mis l'accent sur la nécessité de transformer l'armée. «L'armée populaire nationale doit devenir une véritable école de civisme, et je pense que ce n'est qu'ainsi que nous pourrions commencer le décollage de notre économie nationale; ce n'est qu'ainsi que nous pourrions peut-être être utile à notre peuple», a-t-il dit.

Il a aussi souligné la nécessité de transformer l'appareil d'administration de l'Etat. Il a déclaré: «il est nécessaire de briser l'ancien appareil de l'Etat que nous a légué le colonialisme avec sa mentalité. Il faut créer un homme de type nouveau».

L'Indonésie célèbre le 21^e anniversaire de son indépendance

Le Peuple indonésien a célébré mercredi le 21^e anniversaire de son indépendance. A cette occasion, l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Indonésie en Guinée a offert une brillante réception à l'Hôtel Gbessia.

Assistaient à cette réception des membres du corps diplomatique et consulaire ainsi que de Hautes personnalités de la capitale.

L'histoire de l'Indonésie est riche de luttes révolutionnaires;

Le premier ministre congolais a dit que bien que les impérialistes et les réactionnaires fomentent des troubles, ils ne pourront rien gagner.

La journée des femmes sud-africaines fêtée à Moscou

A l'occasion du 10^e anniversaire de la Journée des femmes d'Afrique du Sud, le Comité des Femmes de Moscou a organisé la semaine dernière un important meeting pour marquer la Journée de la Solidarité des femmes soviétiques et des femmes de nombreux autres pays avec la lutte héroïque de nos soeurs.

«Le 9 Août, la Journée des Femmes de l'Afrique du Sud, a dit dans son discours Nomava Shangase, membre de la Fédération des femmes de l'Afrique du Sud, nous faisons le bilan de notre lutte pour l'indépendance. Notre volonté à la lutte et à la victoire s'affermir. La barbarie et la cruauté du racisme décuplent le courage du peuple sud-africain et de sa partie active que sont les femmes. Nous savons, a poursuivi N.Shangase, que la lutte sera pénible car le régime de Verwoerd est soutenu par l'impérialisme mondial. Mais nous ne sommes pas seuls, non plus.

Tous les Etats socialistes, l'humanité progressiste, soutiennent la lutte de la population autochtone de la R.S.A., contre l'apartheid, pour les transformations démocratiques dans notre pays. Nous apprécions hautement cette aide et la solidarité internationale.

«Les femmes d'U.R.S.S., est-il dit, dans une résolution adoptée unanimement par les participants au meeting, savent très bien quelle contribution apportent les femmes sud-africaines à la lutte nationale contre la politique honteuse de l'apartheid, de l'oppression raciale, de la terreur et des répressions appliquées par le gouvernement de Verwoerd. Mais ni la terreur ni les répressions ne briseront jamais leur esprit ferme, leur volonté à la liberté.»

Le comité de libération africaine de l'O.U.A. élabore un plan pour aider le peuple Zimbabwé

Dans une déclaration faite lundi à Dar-es Salam, le comité de libération africaine de l'O.U.A. a annoncé que les pays africains ont arrêté un plan d'action pour aider la population africaine du Zimbabwé à obtenir la domination majoritaire dans ce pays. Ce comité dont le président est M. Oscar Kambona, ministre régional de la Tanzanie avait été institué l'année dernière par l'O.U.A. pour examiner la situation en Rhodésie du Sud et pour prendre toutes les mesures en vue de briser le régime colonial de Smith.

A son retour à Dar-Es Salam, M. Kambona a dit que le Comité de l'O.U.A. avait dénoncé les complots du gouvernement britannique de vendre totalement la Rhodésie du Sud au régime des colons blancs de ce pays.

Le Comité avait également

CONNAISSANCE DE NOS REGIONS

MONOGRAPHIE DE LABE

Au cours du dernier Conseil National de la Révolution que la Fédération de Labé a eu l'honneur de préparer avec un art traditionnel digne de courtoisie et de dévouement, nous avons recueilli pour les lecteurs de «Horoya» un important document intitulé «coup d'oeil sur la région qui vous accueille».

Nous avons extrait de ce document quelques passages essentiels leur permettant de connaître la région administrative de Labé.

Nous présentons tout d'abord un aperçu historique en partant des premiers habitants pour arriver au règne de Alpha Yaya.

«Les premiers habitants de Labé furent les Bagas et les Tandas ou Bassaris. Plus tard les Bagas hostiles à l'Islam émigrèrent et allèrent s'établir sur la Côte Occidentale Guinéenne de Dubréka à Boké, tandis que les Bassaris se divisèrent, les uns se convertirent à l'Islam, demeurèrent dans le pays et furent confondus aux Peulhs, futurs occupants du pays. Les

autres allèrent s'établir dans le Youkounkoun (Koundara). D'ailleurs la plupart des fétichistes que Karamoko Alfa eut à combattre dans le Labé étaient des Tandas comme Koumba Wagara à Popodara, Khaly Thiapakary à Dalen, Khaly Niatacary et Khaly Bamara Dougountouni dans la Région de Mali, Mama Kanny, Dian Mo Silatigui dans le Wora etc... Quelques villages du Fouta portent encore des noms Tandas, tels que Tangama (près de Sombili et à Dalaba), Singuetti dans le Gaoua (Singuetti signifie en Tanda au-dessus de la montagne).

Plus tard les Diallonkés d'origine Manding et qui vivaient sur la rive gauche du Niger, persécutés par les Empereurs du Mali, quittèrent leur pays et vinrent s'établir au Fouta. Ils y vécurent 3 siècles parmi les Bagas et les Bassaris fétichistes comme eux. Au début de la guerre sainte, à l'arrivée de Karamoko Alpha à Labé, ceux qui embrassèrent l'Islam occupèrent les vallées fertiles convenables à leur goût de cultivateur, tandis que les autres occupèrent les plateaux herbeux propices à l'élevage. Les récalcitrants commencèrent à émigrer vers la côte.

Les diallonkés aimaient la chas-

se, les chants, les danses et les boissons fermentées. La Région de Labé était même occupée par les Camara et les Keita dont les descendants peuplent les Sangala et quelques villages de Yembéring tels que Konia, Sare Pandjé, Como, etc... C'est à eux qu'on doit le nom de certains villages et marigots comme Mé-lakoré, Saré Kindja, Koumba Koundjéya, Maléa dans le Labé. C'est ainsi que la plupart des noms des villages terminés par «Ya» sont d'origine Tanda.

FONDATION DE LABE-KARAMOKO ALFA «MO» LABE

(mo: terme foulah tenant la valeur de la préposition «de» en français)

Alpha Mamadou Cellou connu sous le nom de Karamoko Alpha mo Labé est le fondateur de Labé, actuelle capitale de la Délégation Ministérielle de la Moyenne-Guinée, Karamoko Alpha est né à Ley-Bilé, c'est dans ce village qu'il grandit, apprit le coran et l'arabe et acquit une grande influence. Il construisit la première mosquée de Labé à Ley-Bilé, mais se sentant peu en sécurité à cause du voisinage païen, il se transporta d'abord à Popodara, puis à Missidé Hindé et enfin à Labé où il traça la mosquée à sa place actuelle vers 1736, date de la fondation du village de Labé. Le Sommet de la colline sur laquelle est construite la mosquée appartenait au chef des autochtones, Manga Labé, qui y habitait. Après avoir construit la mosquée, le terme «Manga» disparut et pour désigner l'emplacement de la mosquée, on conserva le nom de Labé.

Karamoko Alpha avait pour compagnons ses propres disciples, les Talibabés, ceux de sa propre famille lesdits «Adaboul Kabiri». Les travaux de cette mosquée ont été dirigés par Karamoko Alpha lui-même; il eut pour principaux conseillers techniques les forgerons potiers de Saré Diouma. Le plan de la construction a été inspiré par celui des mosquées Soudanaises de Djenné et de Macina. Karamoko Alpha présida les premières cérémonies de prières dans cette mosquée.

Mais ne pouvant cumuler l'Almamiya de la Région et les pouvoirs de Chef temporel, il délégua les Douyebés de Dooussaré à la direction et les Guériyabés comme suppléants.

ALPHA YAYA

Alpha Yaya a commandé Labé pendant 14 ans. Il était le fils de Alpha Ibrahim et de Koumanthio Waly. Il fut l'un des plus puissants descendants de Karamoko Alpha. C'était le grand chef pour qui l'honneur et le patriotisme étaient des choses sacrées.

En 1897, quand les français prirent possession de la Guinée, le gouverneur Chaudier le nomma chef permanent de sa province. Mais Alpha Yaya n'a jamais voulu reconnaître cette nomination qu'il considérait com-

(Suite page 3)